

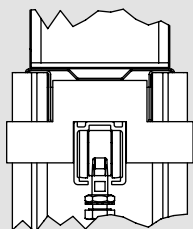


INSTRUCTION DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SAF-INSIDE

NM_SAFIN_004

PORTE ENTRE-CLOISONS: 2 VANTAUX MANUELS
KASTENRAHMENSYSTEM FÜR SCHIEBETÜR : 2 HANDTÜRFLÜGELS
POCKETDOOR – 2 MANUALS LEAFS
PUERTA ENTRE TABIQUE : 2 HOJAS MANUALES



DEPLACEMENT MANUEL
ANTRIEB: MANUELL
MANUAL MOVE
MOVIMIENTO MANUAL

Poids maximal des panneaux
Maximales Gewicht
Maximum weight
Peso máximo por hoja

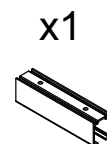
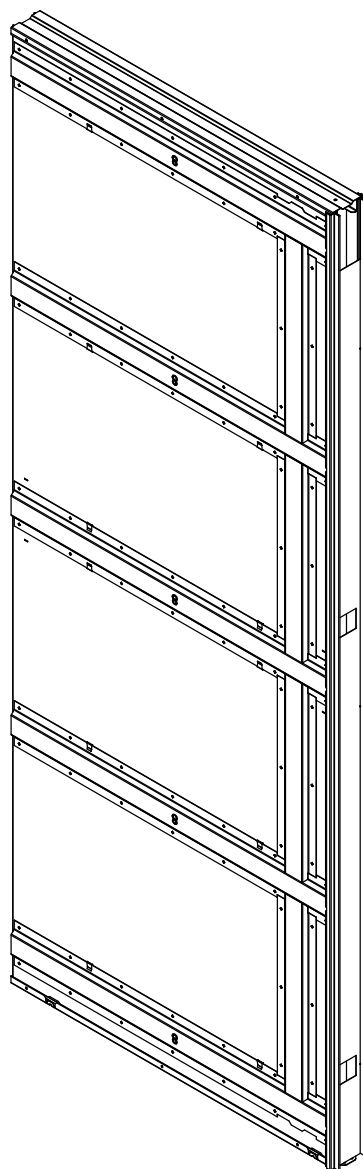
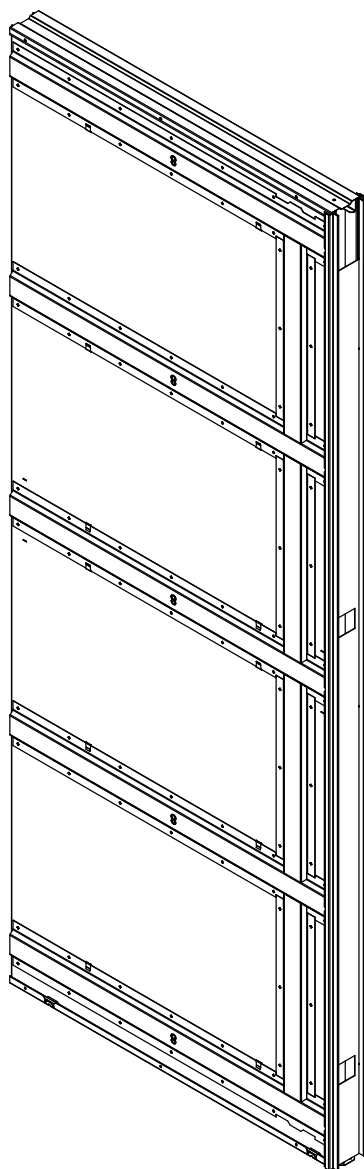
80 Kg

Epaisseur des panneaux
Ladendicke
Shutter thickness
Espesor de las hojas

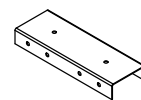
8 mm



COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN

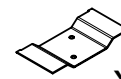
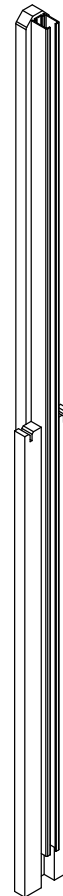


x1



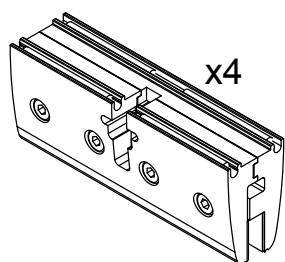
x1

x2

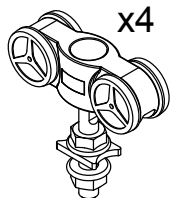


x4

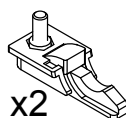
x2



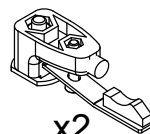
x4



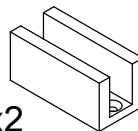
x4



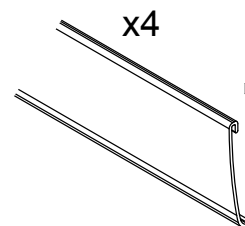
x2



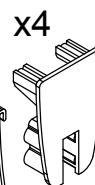
x2



x2

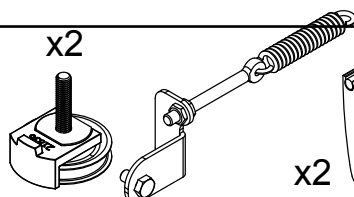


x4

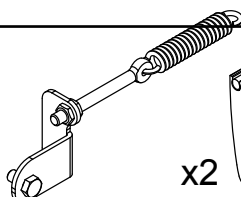


x4

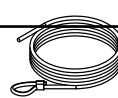
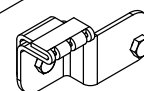
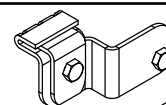
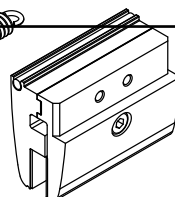
OPTION
SYNCHRONISATION
Ref. 11051 DCO



x2



x2

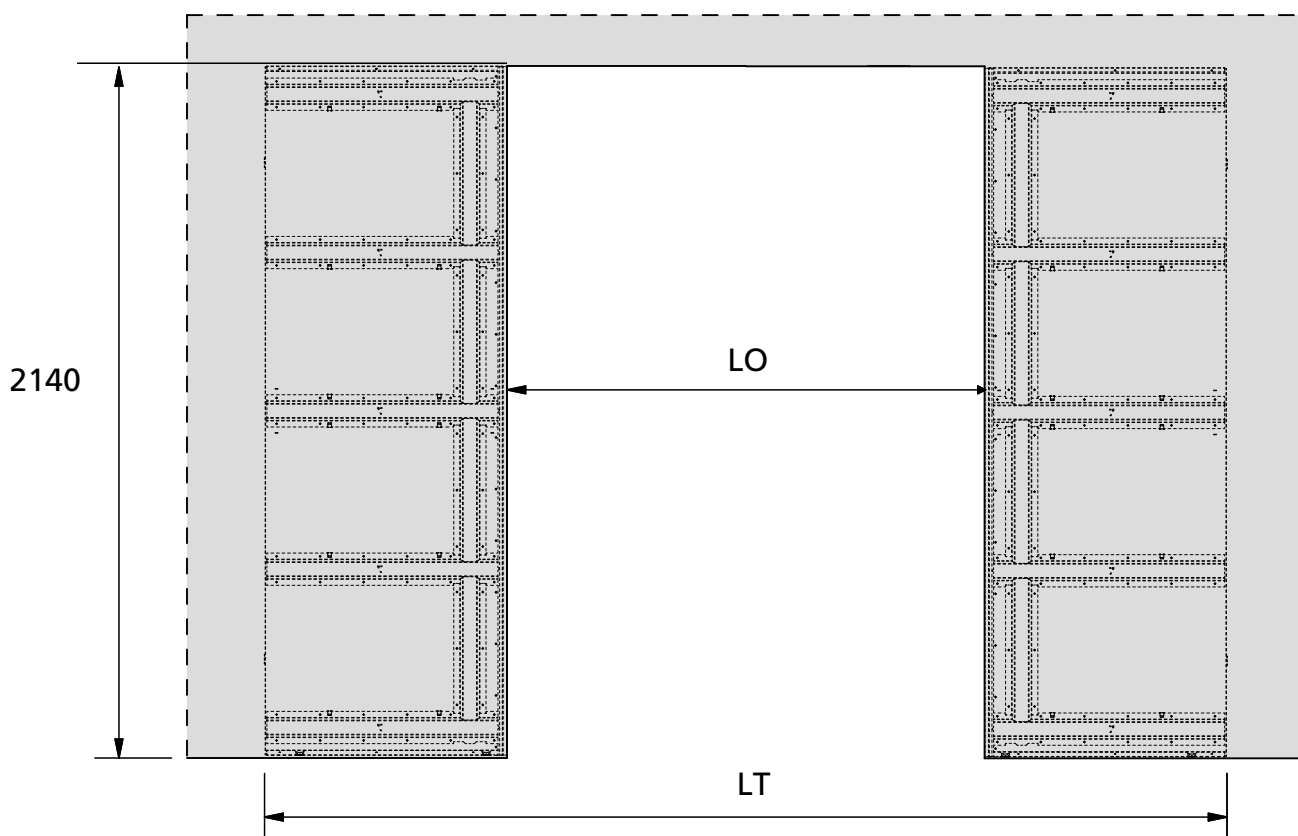
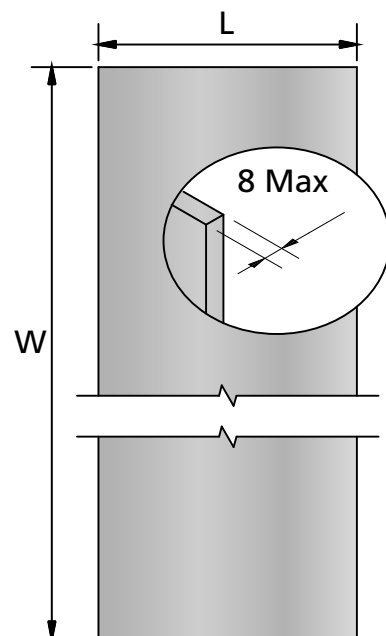


ENCOMBREMENT / ABMESSUNGEN DIMENSIONS / VOLUMEN

Ref. / Art.Nr Item Nr	LT (mm)	LO (mm) Min / Max
SAF-INSIDECO140	2915	1385
SAF-INSIDECO160	3315	1585
SAF-INSIDECO180	3715	1785
SAF-INSIDECO200	4115	1985

dimensions des portes
Abmessungen von Türen
dimensions of doors
Dimensiones de las puertas

L (mm) Min / Max	W (mm)
735	2015
835	2015
935	2015
1035	2015



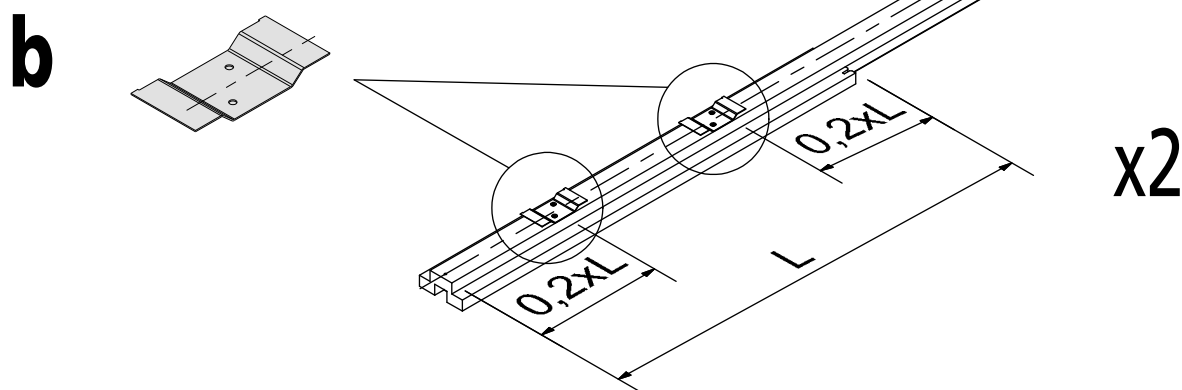
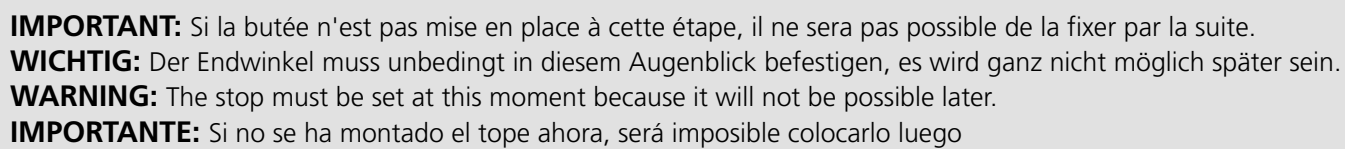
IMPORTANT: Produit destiné à une utilisation en intérieur. Ne pas installer dans des endroits humides.

WICHTIG: Dieses Produkt ist nur für Innenanwendung geeignet.

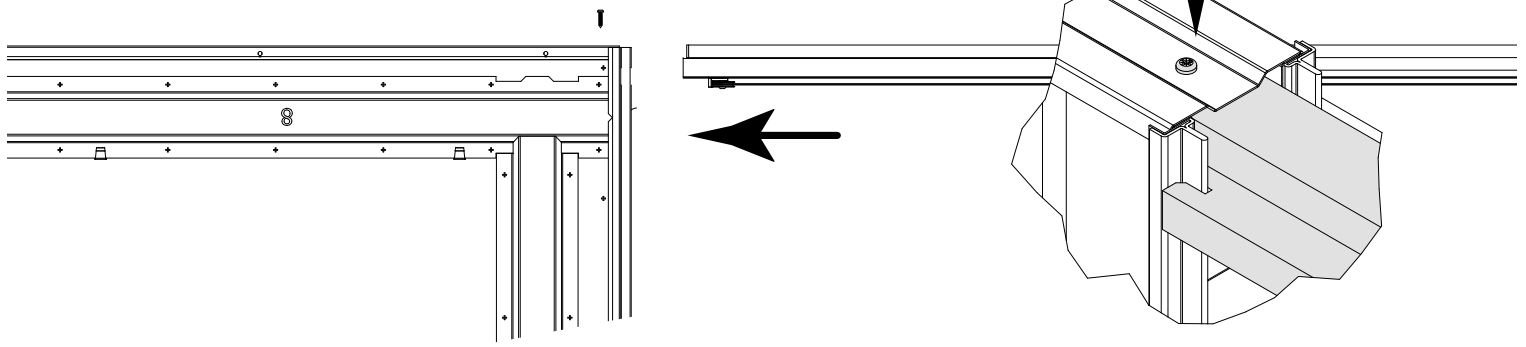
Nicht in feuchten Atmosphären verwenden

WARNING: For indoor use only. Do not install in humid places

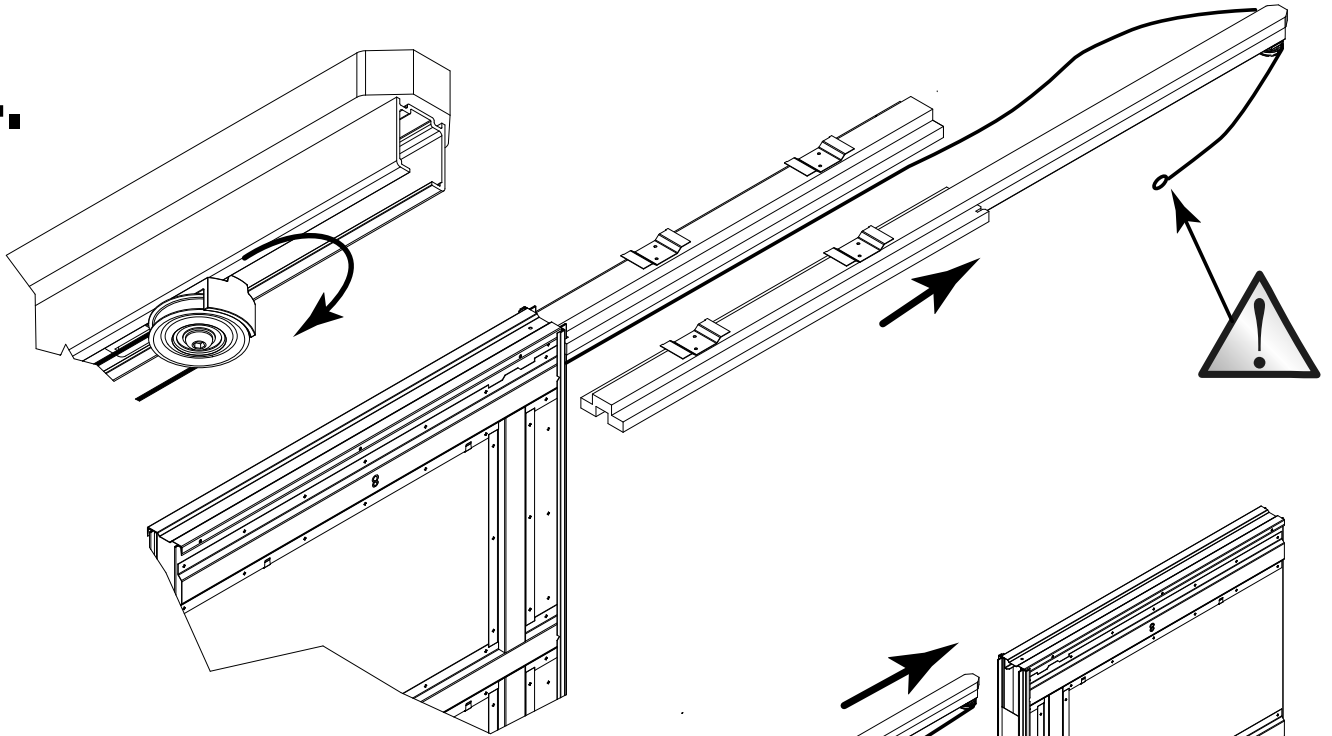
IMPORTANTE: Producto con destinación en el interior. No instalar en lugares húmedos



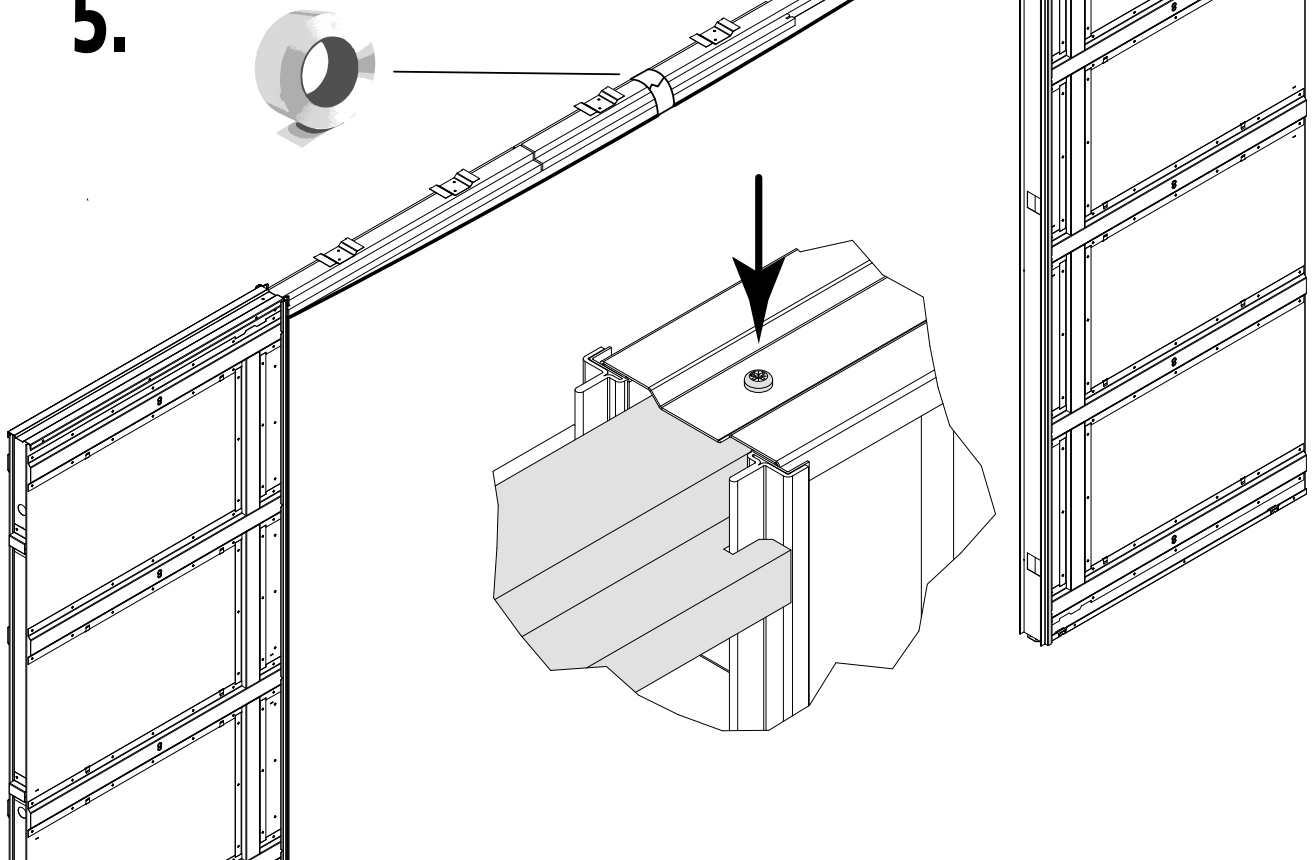
3.



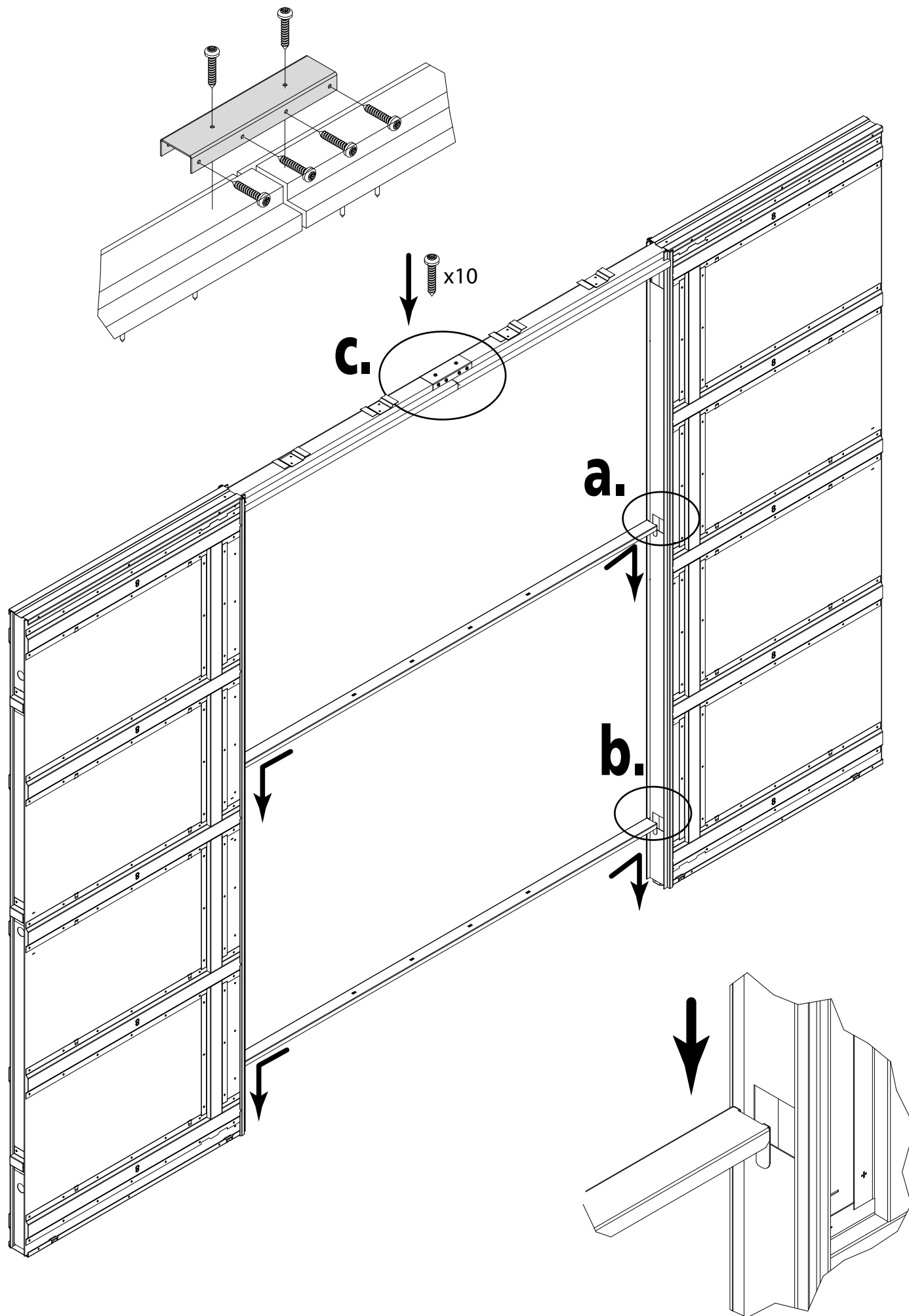
4.



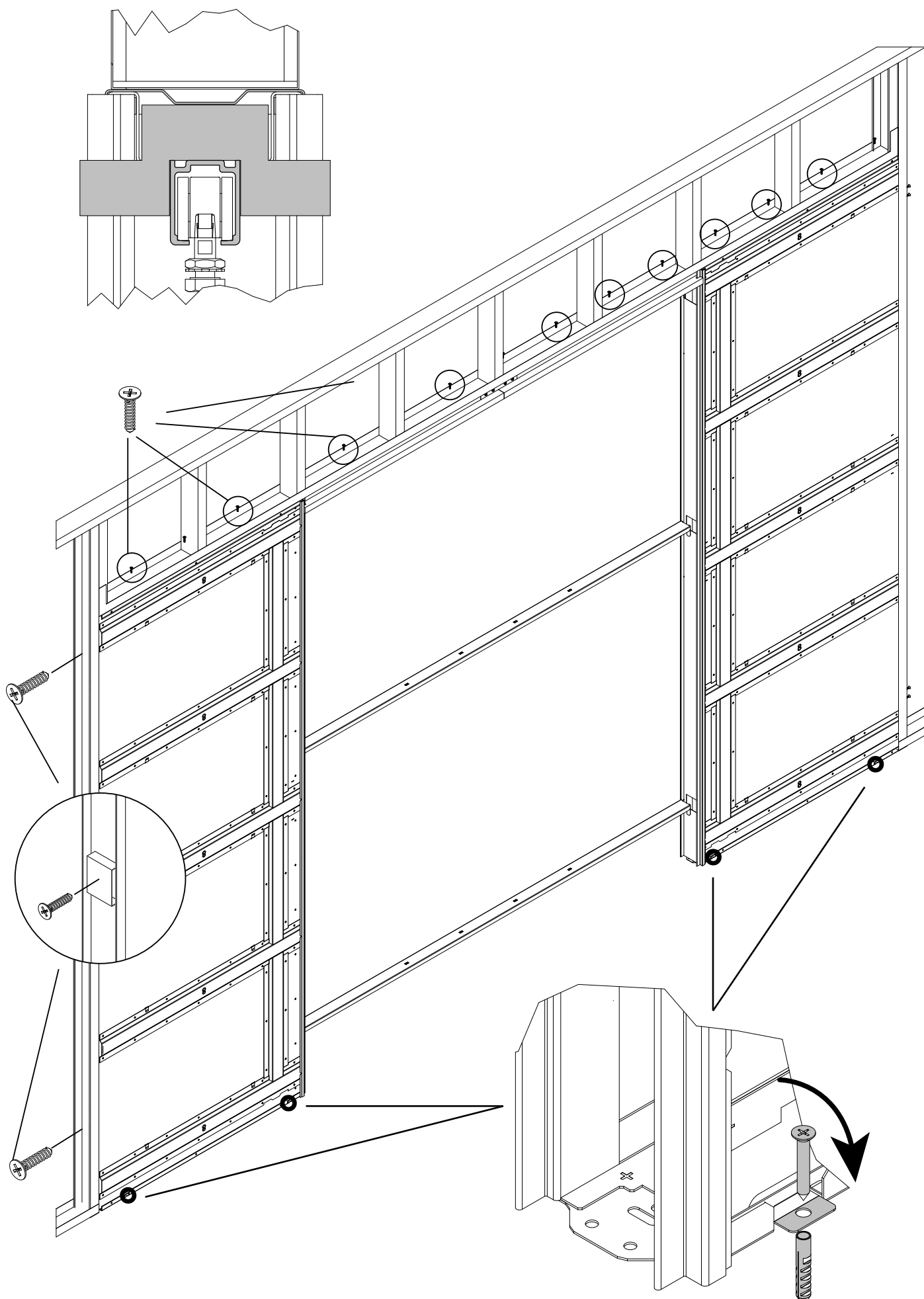
5.



6.



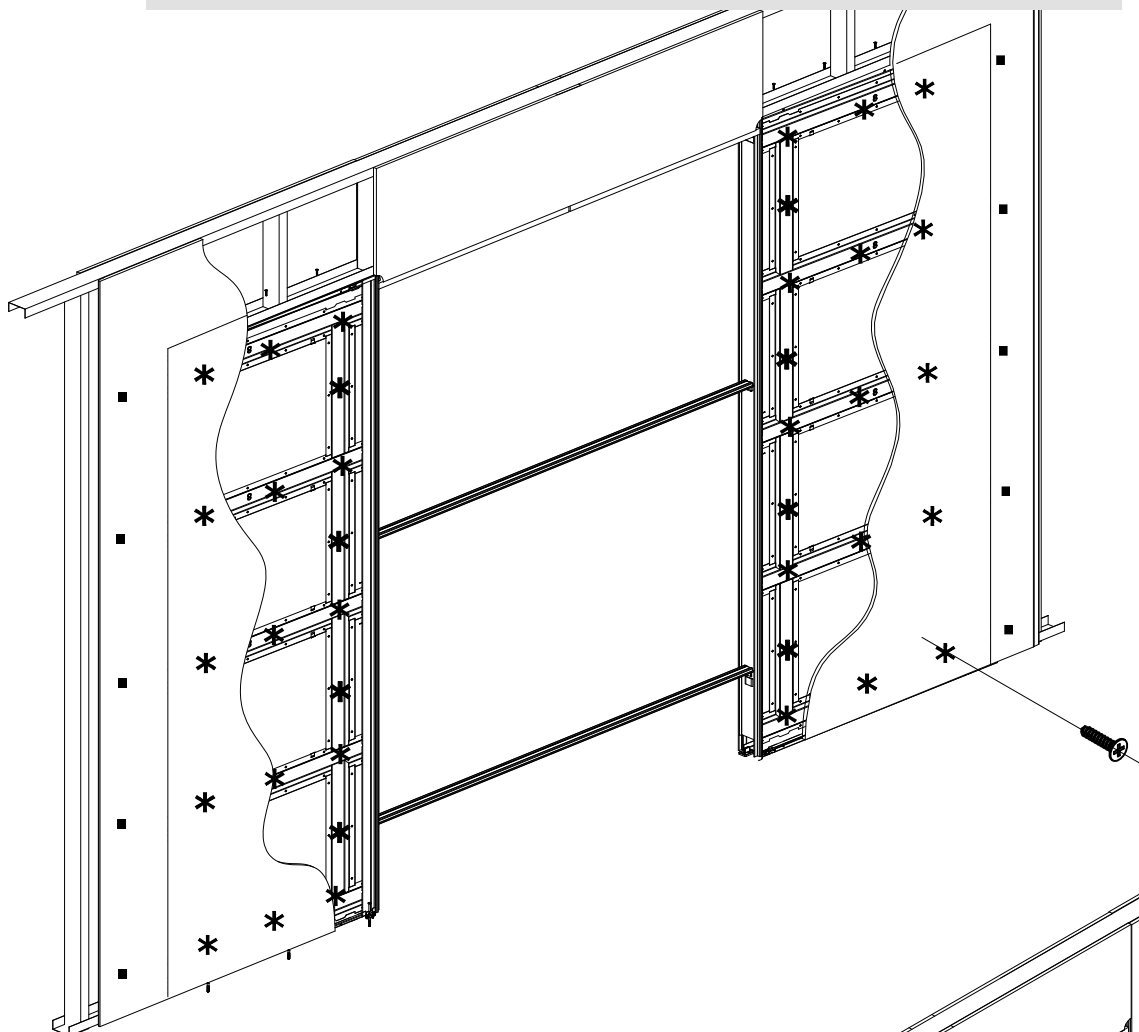
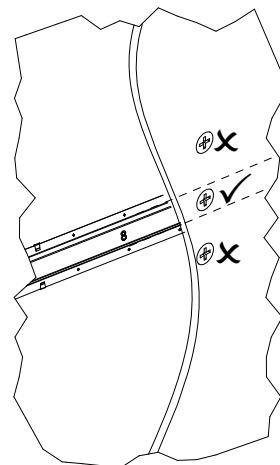
7.



8.



Vis placo Ø3.9x19 => (*) OBLIGATOIRES (fournies)
 Ø3.9x19 plastoboard screws => (*) obligatory (supplied)
 Ø3.9x19 GSP Schrauben Bindend (geliefert)
 Tornillo para pladur Ø3.9x19 => (*) IMPERATIVO (suministrados)



**Ø3.9x19
X80**

9.

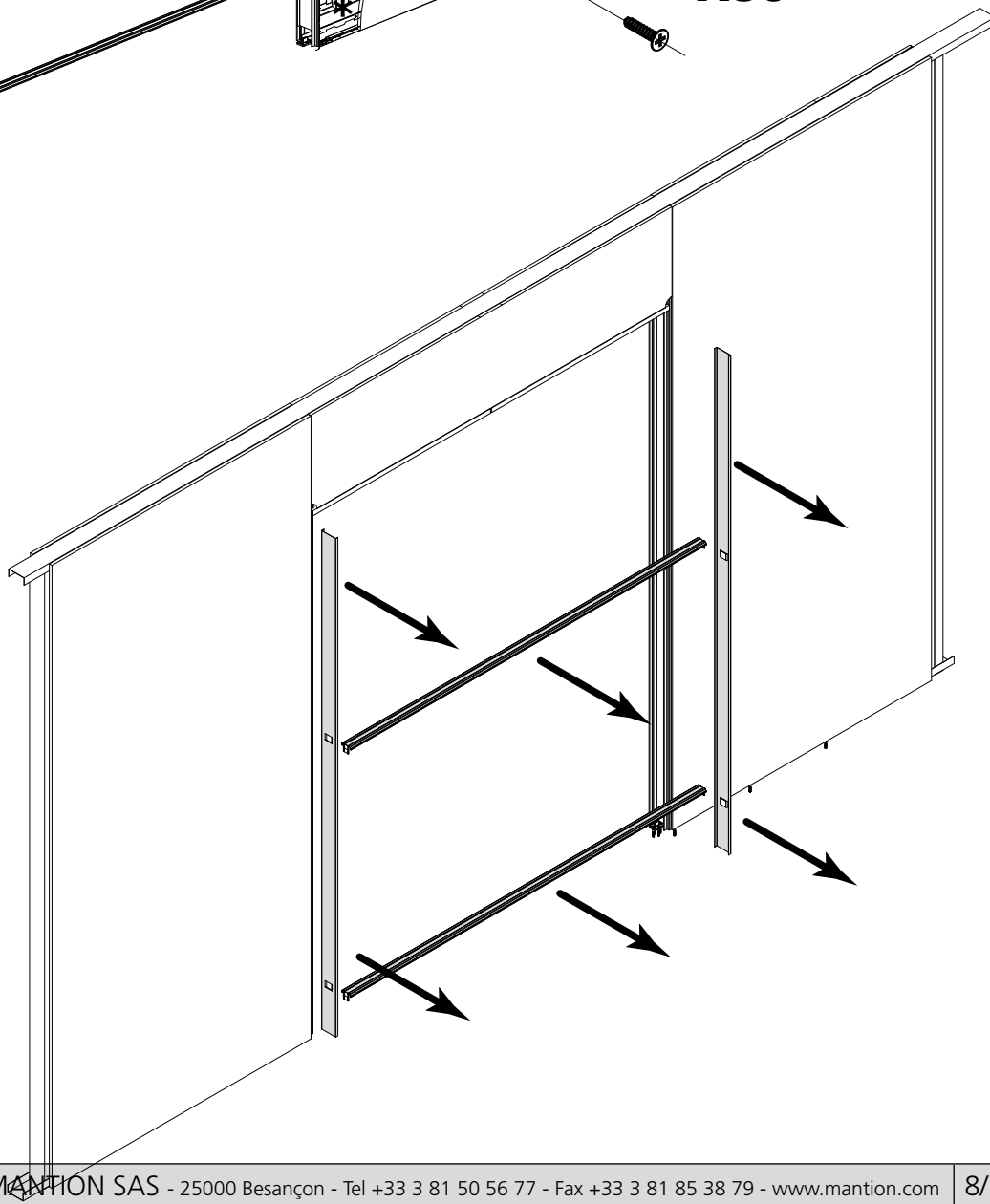


**retirer l'intégralité des
cales en polystyrène**

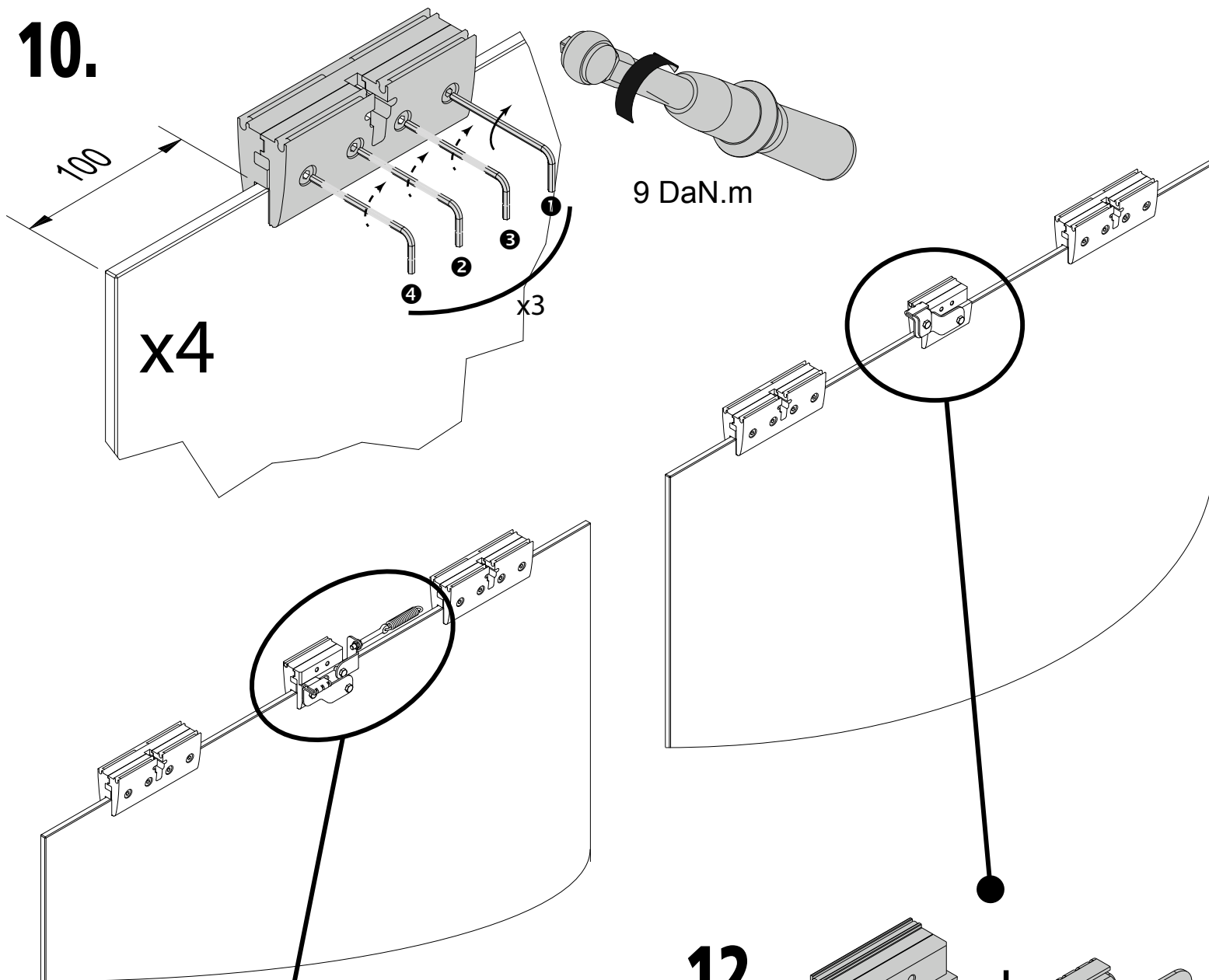
**Die ganze
Polystyrolsklotze
entfernen**

**Remove completely the
polystyrene's chock**

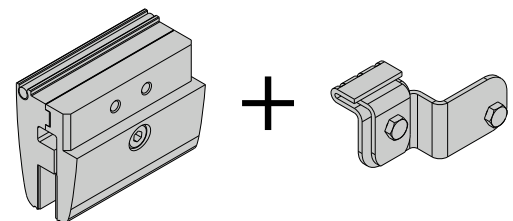
**Eliminar completamente
la cuña de poliestireno**



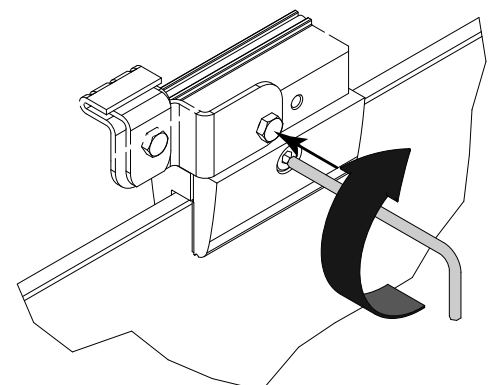
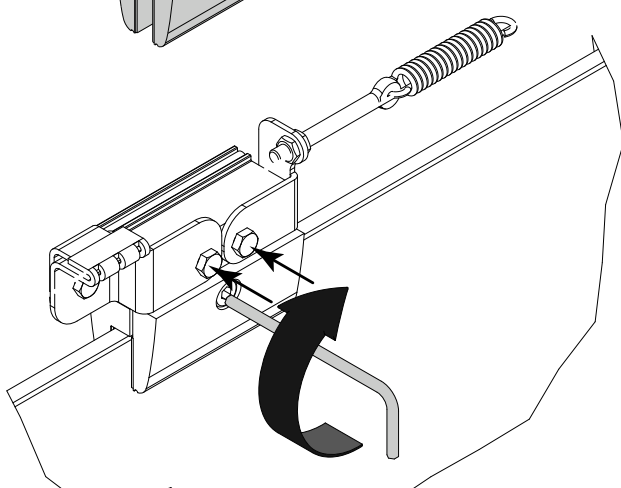
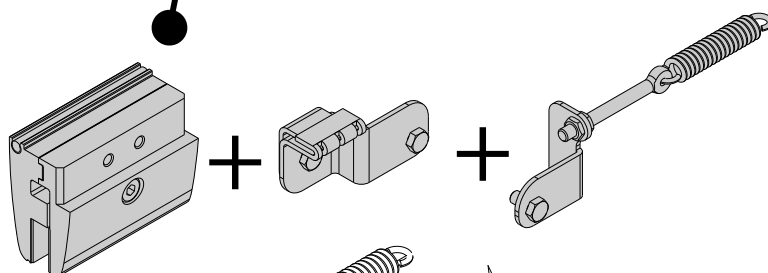
10.

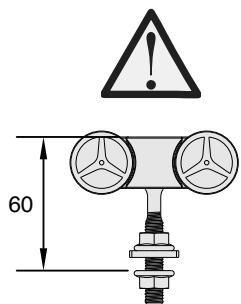


12.

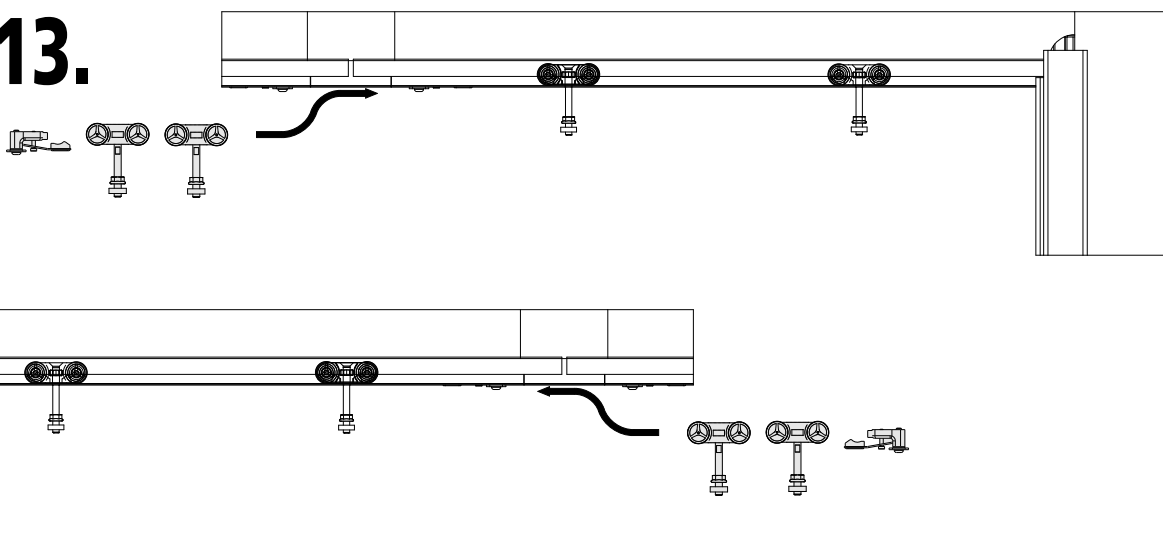


11.

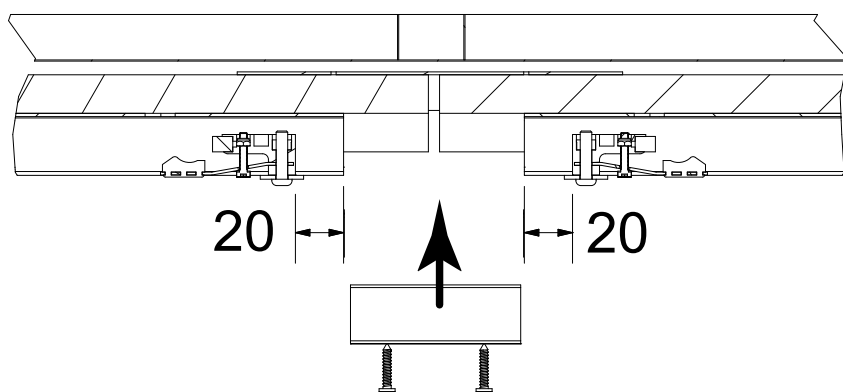




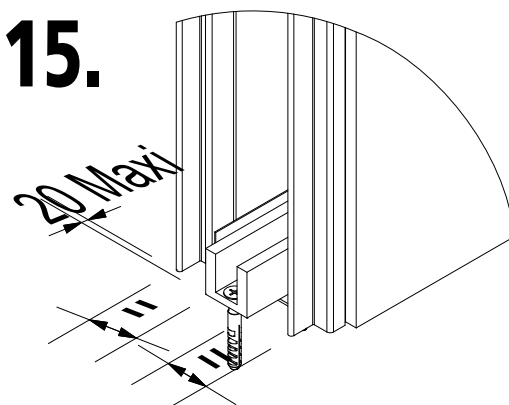
13.



14.

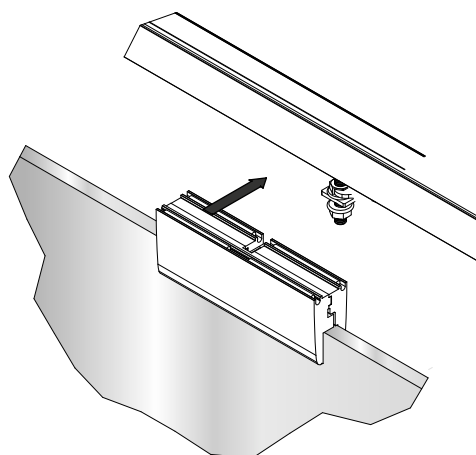
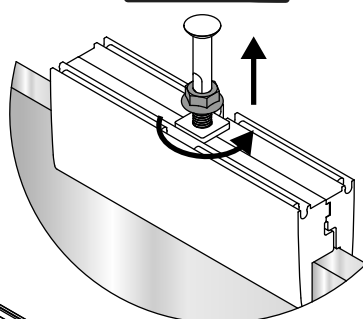


15.

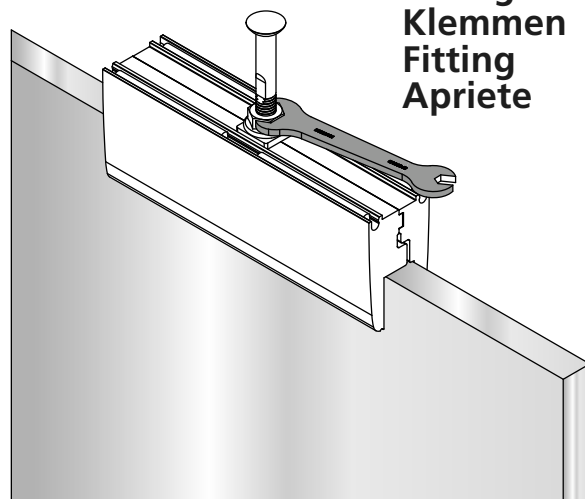
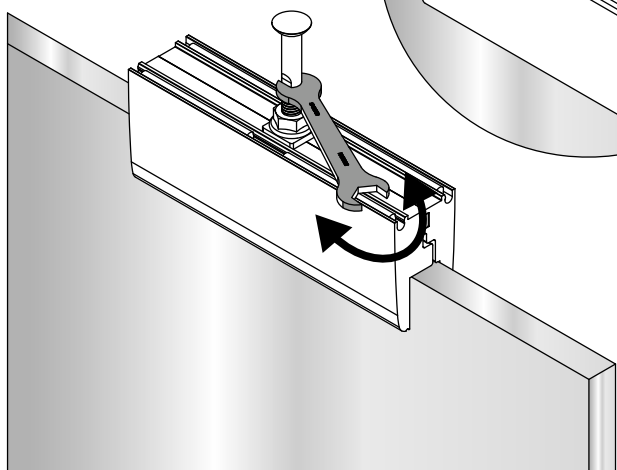


16.

Réglage
Einstellung
Adjustment
Ajuste

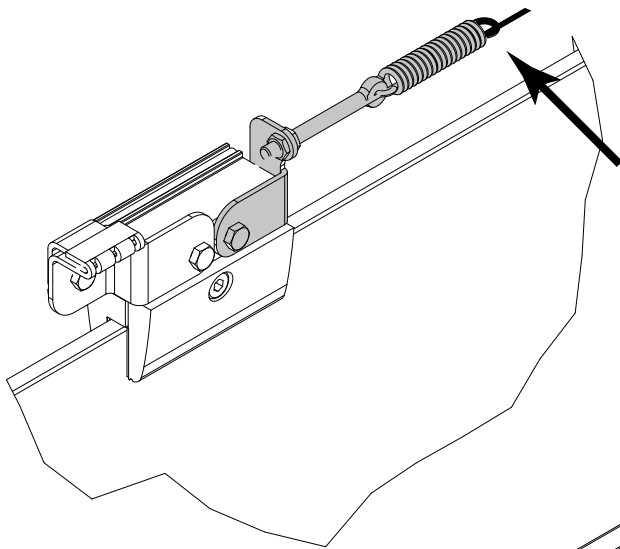


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

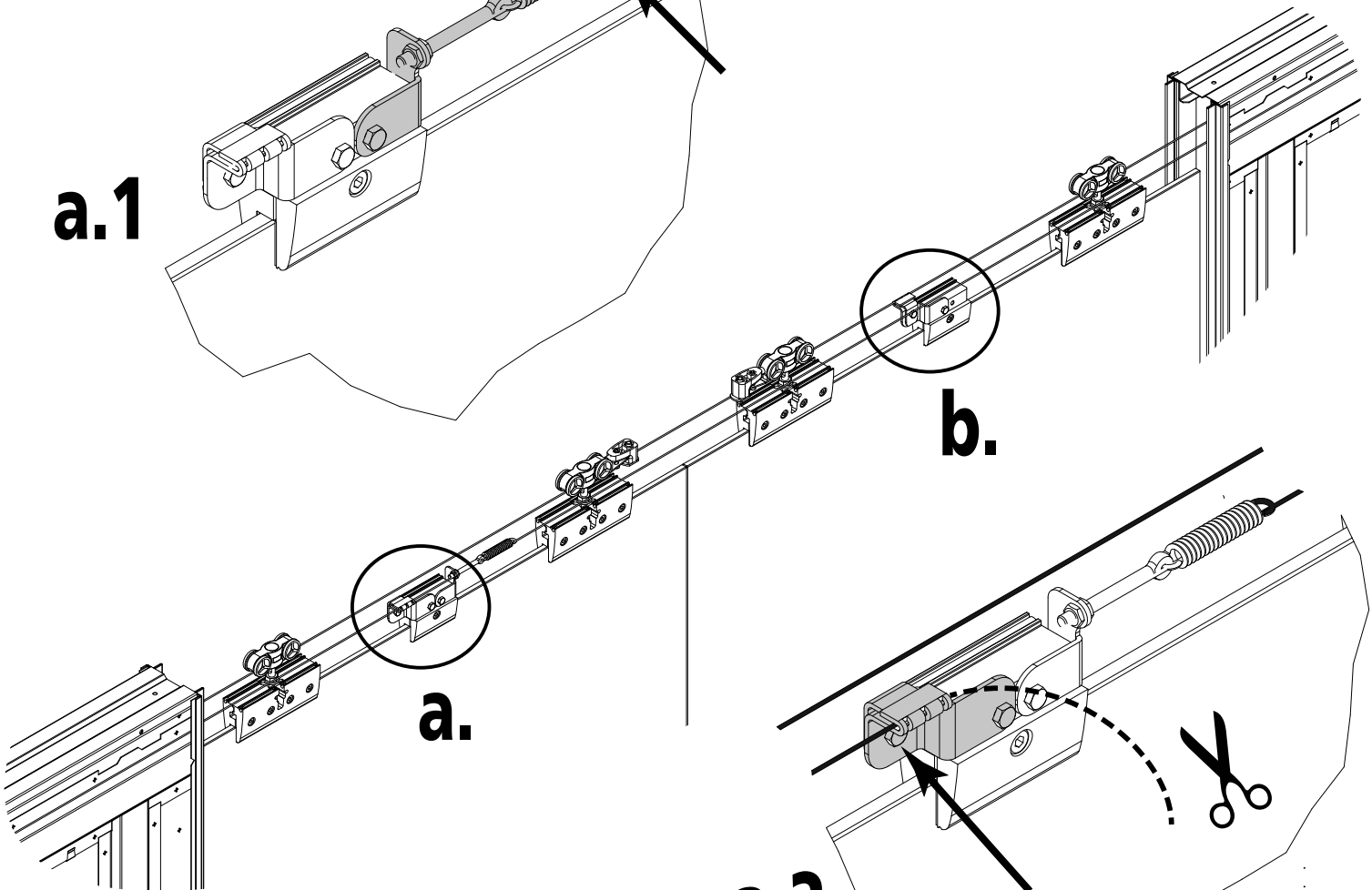


17.

a.1



b.

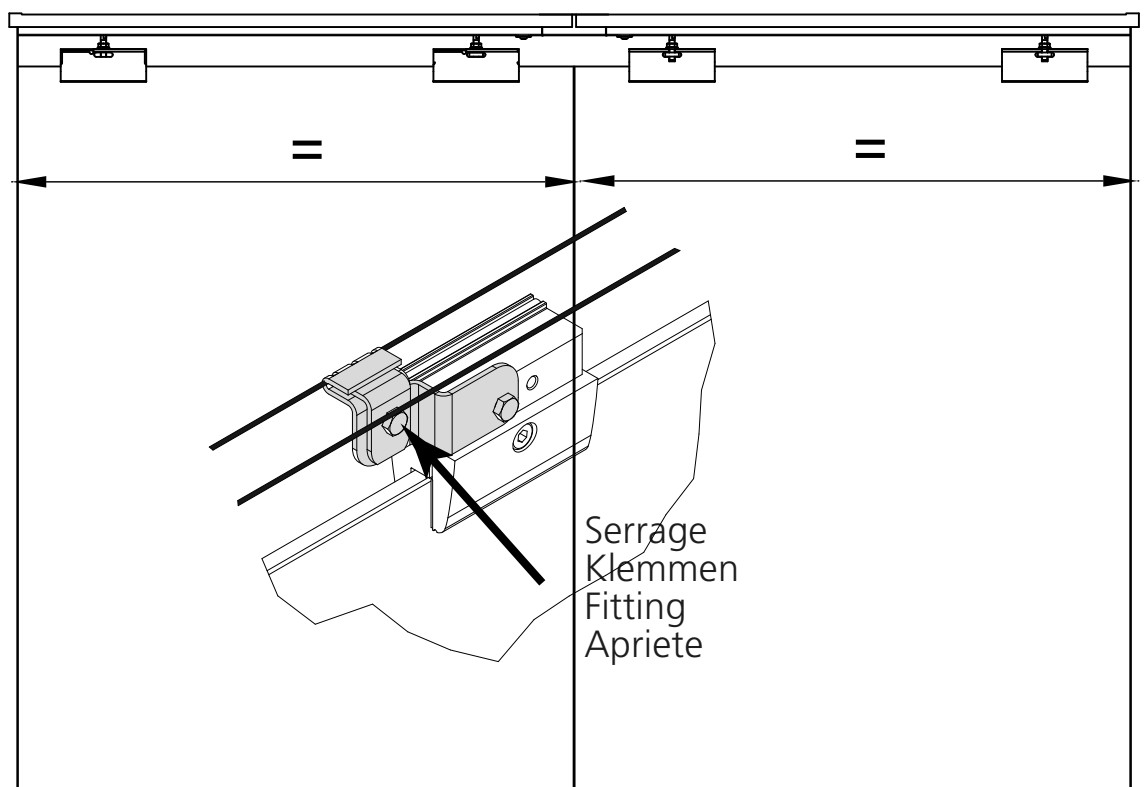


a.

a.2

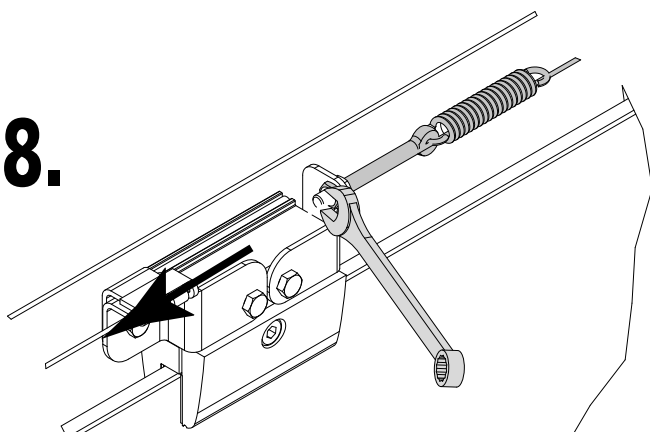
Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

b

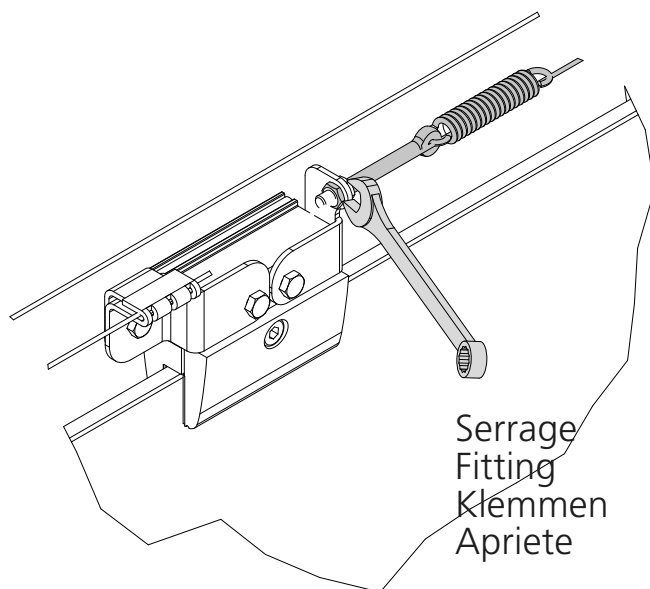


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

18.

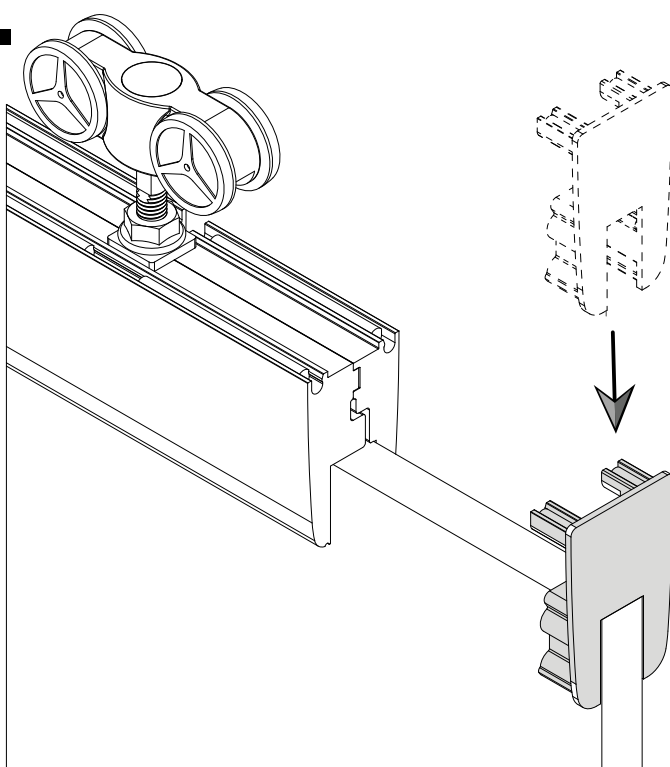


Réglage
Strech the
cable
das Kabel
strecken



Serrage
Fitting
Klemmen
Apriete

19.



20.

